



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

KOSIARKA DYSKOWA CZOŁOWA / FRONT DISC MOWER

KDF 341 S(SL) - 3,40 m (0586)

przystosowana do pracy / adjusted to work:
- ze spulchniaczem pokosu (lekkim) / with tine
conditioner
F 341 S(SL) (0762)

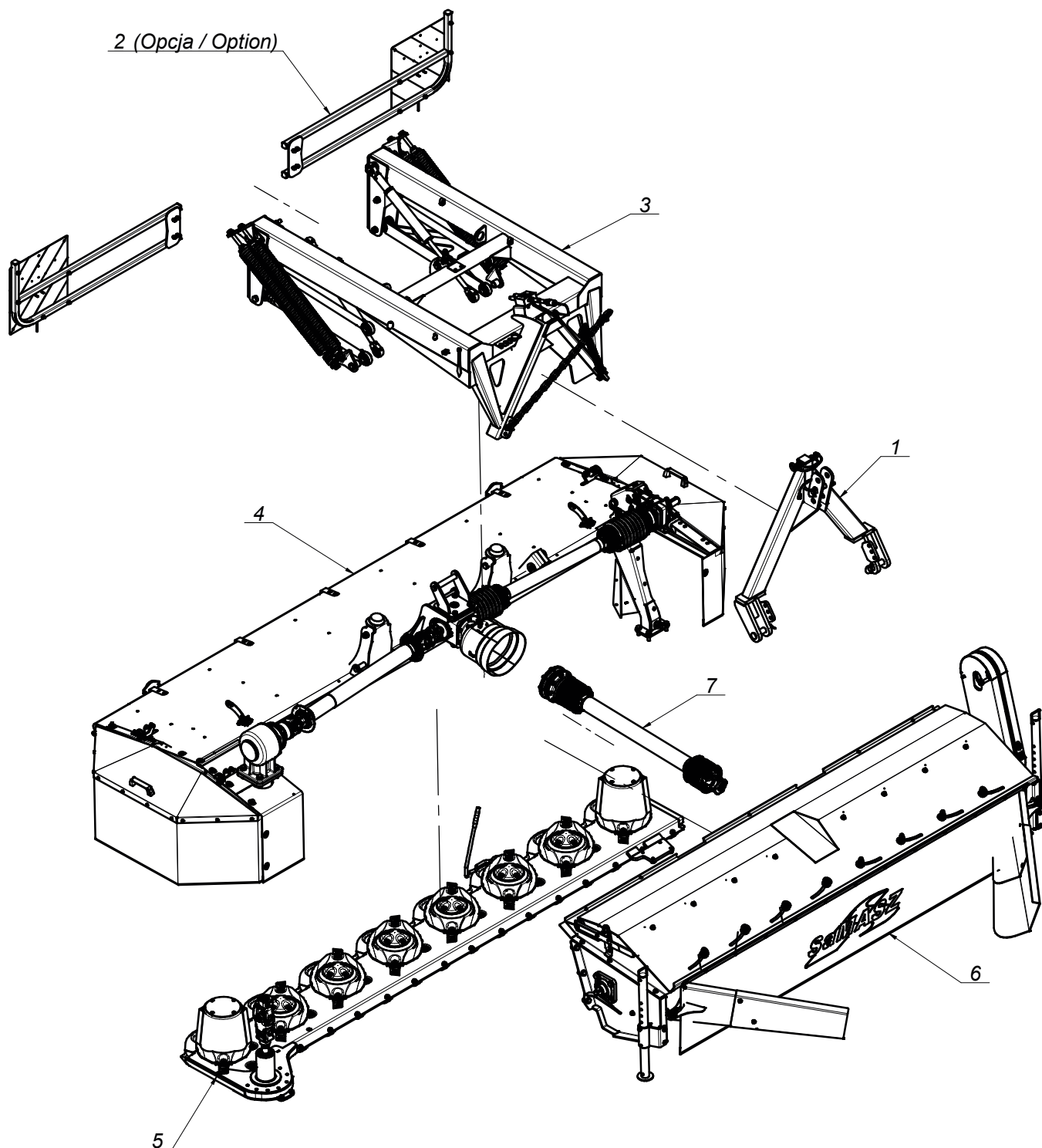
Wersja / Edition: 2

Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2017.07.07

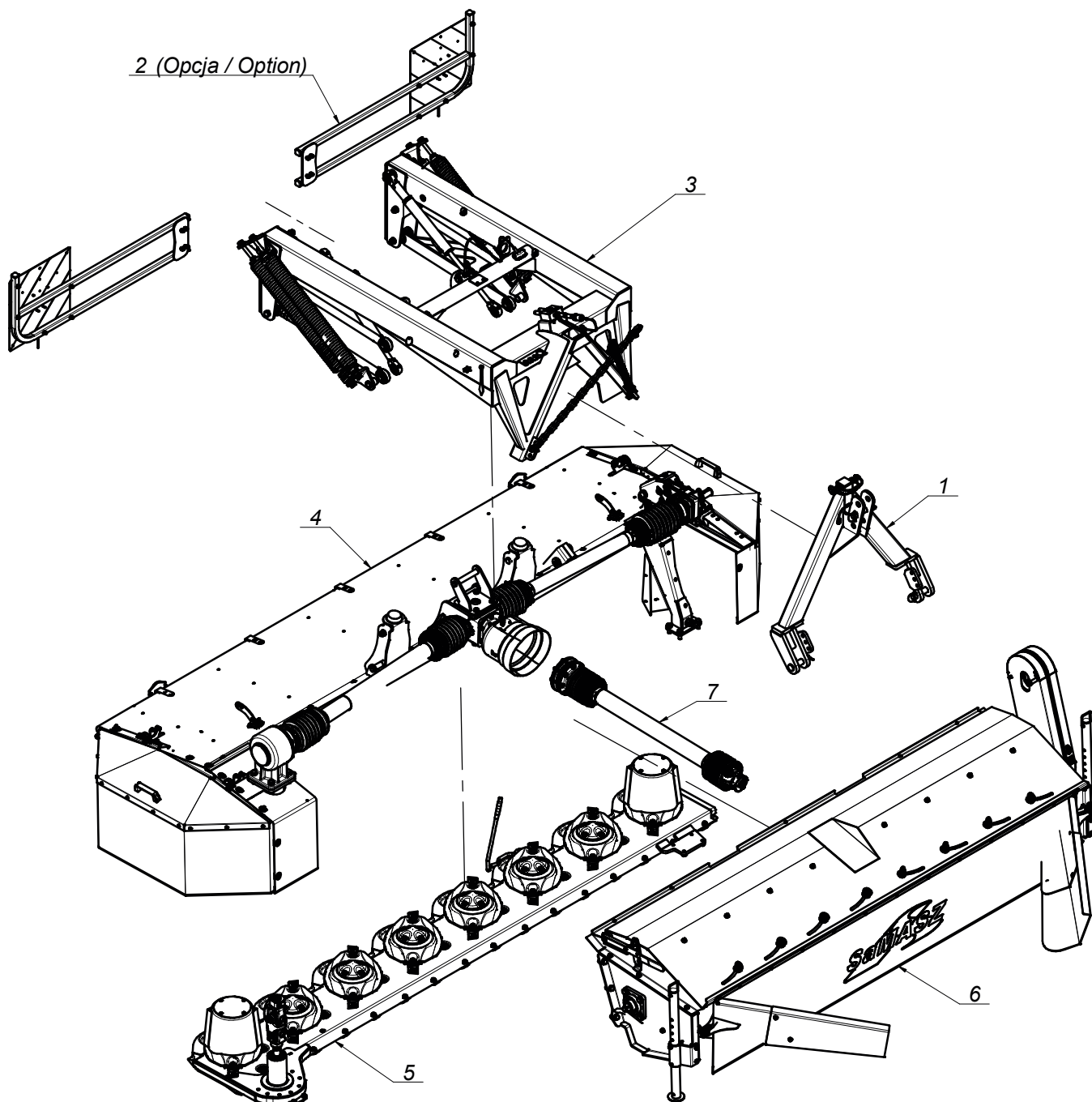
K0586PLEN002

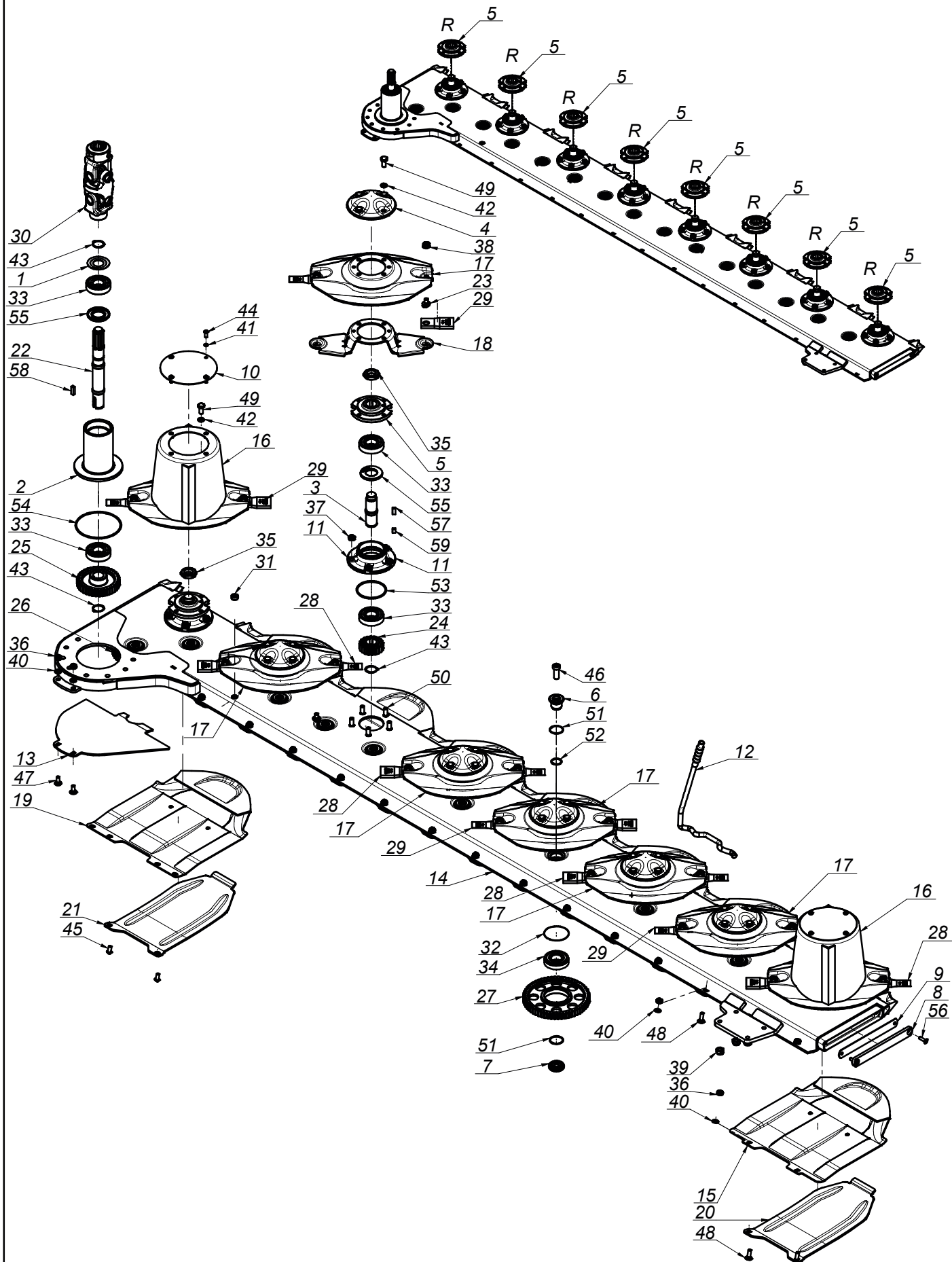
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0126.00.00.003	Zaczep czołowy podwyższony	Tractor triangle cpl.	1	
2	0582.05.00.000	Tablice odblaskowe	Warning plates	1	Opcja / Option
3	0586.01.00.002	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
4	0586.04.00.002	Rama główna	Main frame	1	
5	0586.05.00.002	Zespół tnący	Cutting unit	1	
6	0762.00.00.001	Spulchniacz F 341 S	Tine Conditioner F 341 S	1	
7	MIWB-101-006	Wał B&P - 8G7T101CE007002	PTO shaft B&P 8G7T101CE007002	1	



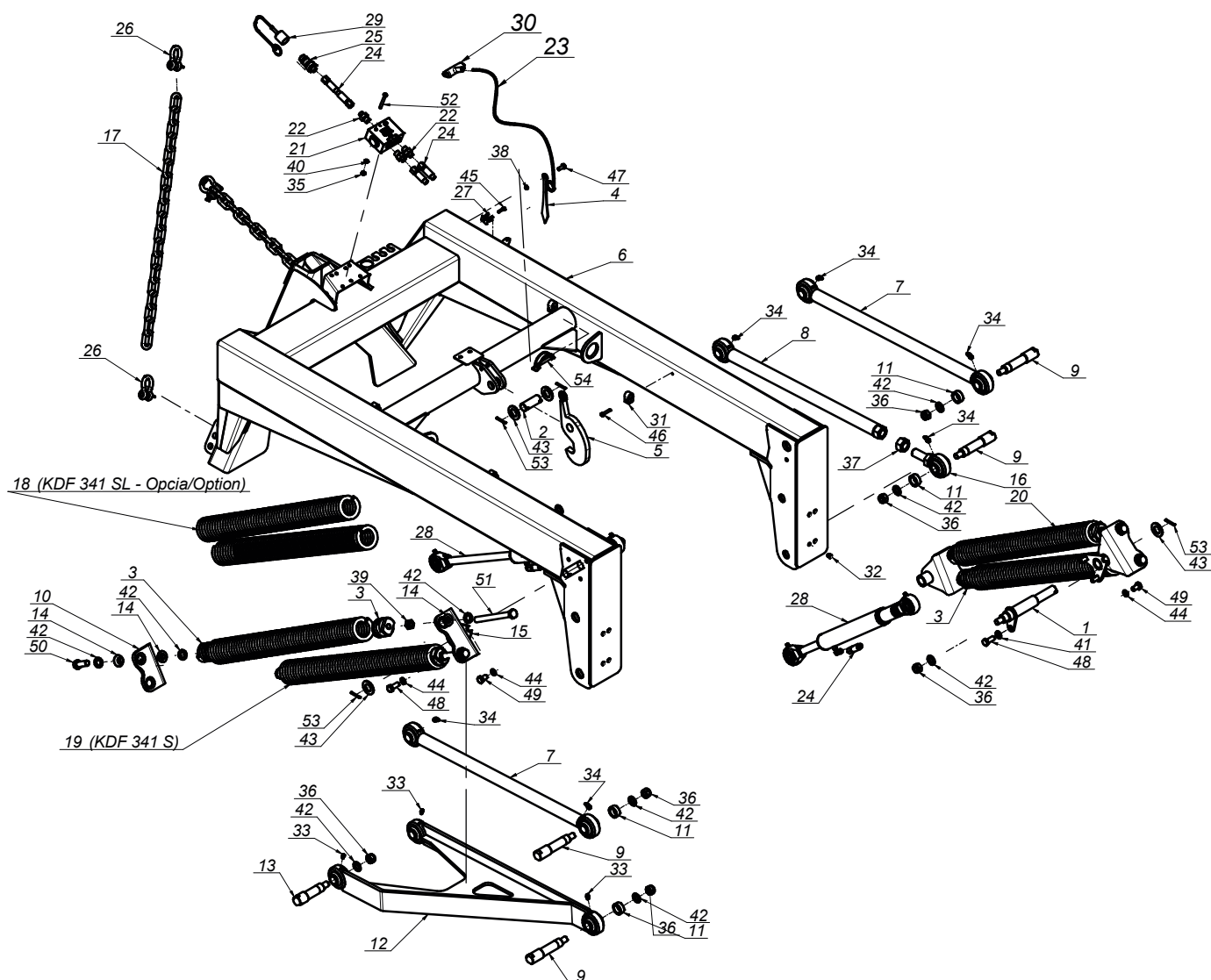
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0126.00.00.003	Zaczep czołowy podwyższony	Tractor triangle cpl.	1	
2	0582.05.00.000	Tablice odblaskowe	Warning plates	1	Opcja / Option
3	0586.01.00.002	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
4	0586.04.00.002	Rama główna	Main frame	1	
5	0586.05.00.002	Zespół tnący	Cutting unit	1	
6	0762.00.00.011	Spulchniacz F 341 SL	Tine Conditioner F 341 SL	1	
7	MIWB-101-006	Wał B&P - 8G7T101CE007002	PTO shaft B&P 8G7T101CE007002	1	

(Opcja/Option)

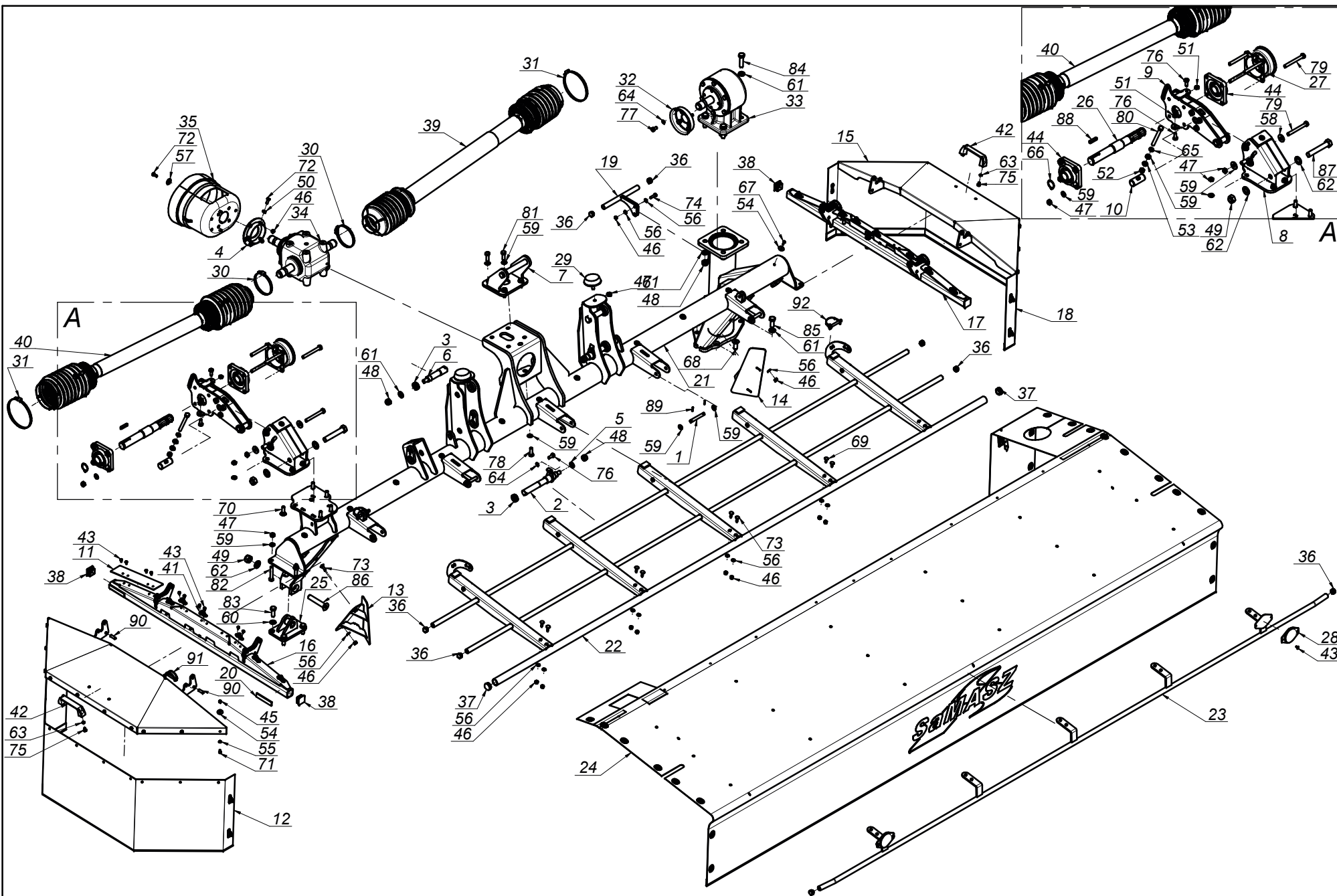




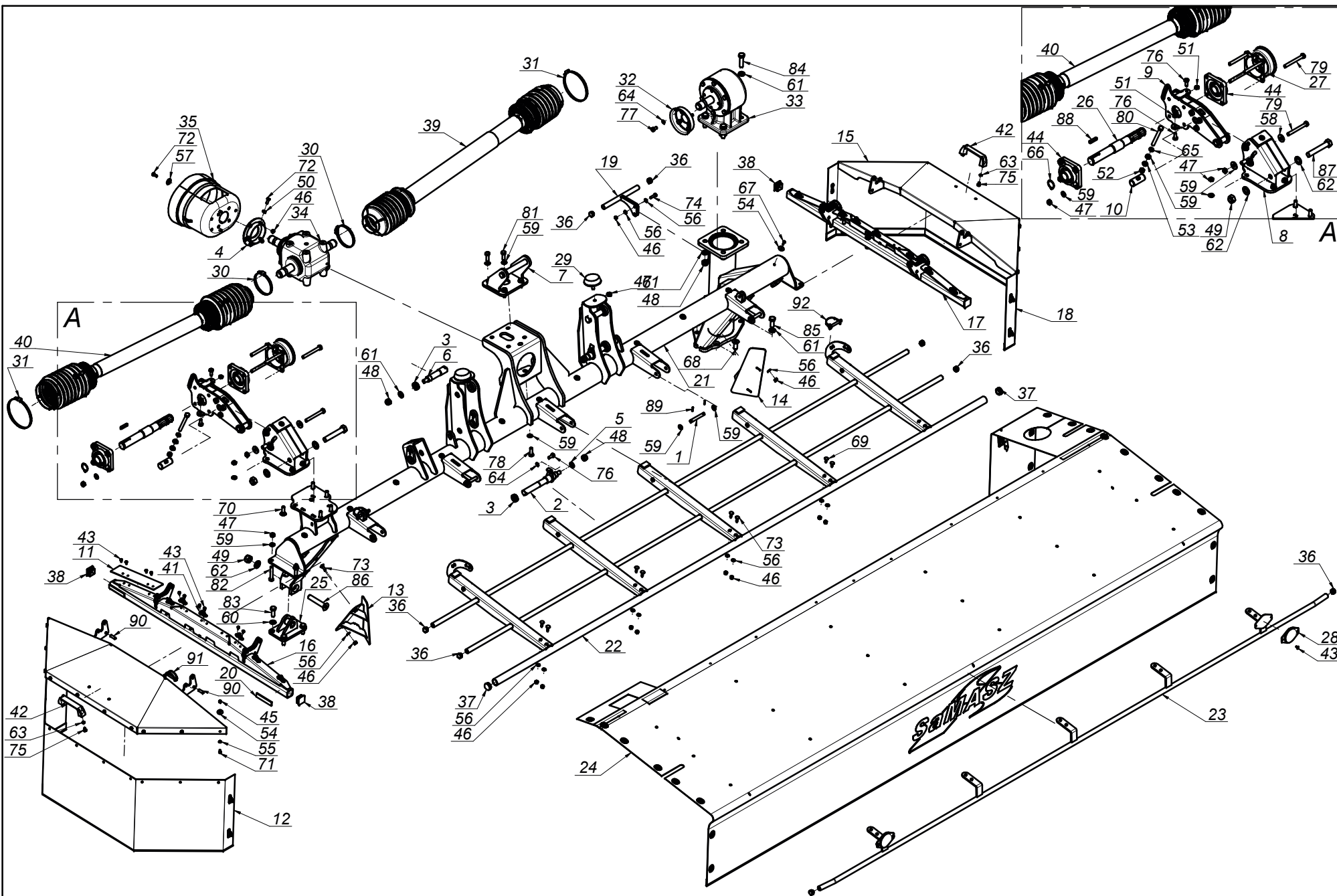
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
2	0264.05.01.001	Rura napędu	Output shaft housing	1	
3	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	8	
4	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	6	
5	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	8	
6	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	15	
7	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	15	
8	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
9	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
10	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
11	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	8	
12	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
13	0575.05.06.000	Płoza	Sliding skid	1	
14	0585.05.01.000	Listwa spawana	Cutterbar shell	1	
15	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	7	
16	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
17	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	6	
18	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	8	
19	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
20	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	7	
21	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
22	0633.05.02.000	Walek napędowy pionowy L-306	Upper drive shaft	1	
23	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	16	
24	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	8	
25	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
26	MIKW-042-080	Koło zębate pośrednie Z42 m3,5 (0575.05.02.000)	Idle wheel	1	
27	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	14	
28	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	8	
29	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	8	
30	MIPP-000-001	Przegub podwójny B&P - 8DG4070016	Double joint B&P - 8DG4070016	1	
31	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
32	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	15	
33	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	18	
34	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	15	
35	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	8	
36	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	16	
37	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	40	
38	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl. 10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	16	
39	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
40	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	16	
41	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
42	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	32	
43	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	10	
44	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
45	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
46	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	15	
47	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
48	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	14	
49	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	32	
50	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	40	
51	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	30	
52	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	15	
53	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	8	
54	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
55	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	9	
56	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
57	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	8	
58	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
59	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	8	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SN.32.00.246	Sworzeń fi.32 L=245 (SN.32.00.246)	Pin fi.32 L=285 (SN.32.00.286)	2	
2	00SO.25.00.065	Sworzeń fi.25 L= 65 (SO.25.00.065)	Pin fi 25 L= 65 (SO.25.00.065)	1	
3	0225.01.15.000	Zaczep sprężyny dp-fi60x13 L-50	Spring mounting dp-fi60x13 L-50	8	
4	0225.01.17.000	Wskaźnik	Indicator	1	
5	0230.01.04.000	Zapadka	Catch	1	
6	0562.01.01.005	Rama zawieszenia	Suspension frame	1	
7	0570.01.12.003	Ramię L= 750	Arm L= 750	2	
8	0570.01.13.003	Ramię nastawne L= 750	Adjustable arm L= 750	1	
9	0570.01.15.003	Sworzeń	Pin	4	
10	0570.01.18.003	Mocowanie sprężyn L-65	Spring's holder L-65	2	
11	0570.01.19.003	Tuleja dystansowa fi.25,4 L= 14	Spacer tube fi25.4 L=14	4	
12	0570.01.20.003	Wahacz L= 750	Rocker L= 750	1	
13	0570.01.21.003	Sworzeń	Pin	1	
14	0570.01.22.003	Podkładka kulista 17	Spherical washer 17	12	
15	0570.01.25.003	Mocowanie sprężyn II	Spring mounting II	2	
16	0570.01.26.003	Przegub nastawny	Adjustable joint	1	
17	0570.01.30.003	Łańcuch odciążający fi 10 L= 660	Relief chain fi 10 L=660	2	
18	0573.01.06.001	Sprężyna fi.13 L= 740 (56 zw.)	Spring fi.13 L= 740	2	(Opcja/Option)
19	0586.01.01.000	Sprężyna fi.13 L= 750 (57 zw.)	Spring fi.13 L= 750	2	
20	0586.01.02.000	Sprężyna fi.13 L= 690 (52 zw.)	Spring fi.13 L= 740	2	
21	MIHD-015-040	Dzielnik strumienia 15-40 l/min (BSP3/8" SFDS2F-B4/I40KH)	Flow divisor 15-40 l/min (BSP3/8" SFDS2F-B4/I40KH)	1	
22	MIHK-000-008	Złączka M14x1,5 - 3/8"	Straight connector M14x1.5 - 3/8"	3	
23	MIHL-000-008	Linka fi 5 L=6000 zielona	Cord fi 5 L=6000 green	1	
24	MIHP-200-001	Przewód M14x1,5 L= 2000 A-A	Hose M14x1.5 L= 2000 A-A	3	
25	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
26	MIIS-012-150	Szekla fi 12,5 - 1,5T	Shackle fi 12.5 - 1.5 t	4	
27	MIIU-015-000	Uchwyt fi 15	Clamp fi 15	1	
28	MIKC-250-001	Siłownik 40x22x250 (0229.10.17.005)	Cylinder 40x22x250 (0229.10.17.005)	2	
29	MITO-000-007	Ośłona na wtyk EURO HP10 czerwona	EURO plug cap - red	1	
30	MIT5-005-000	Rączka do linki fi 5 (FGP 455795)	Pull cord handle	1	
31	MITU-000-001	Uchwyt zaciskowy fi15	Wire clamp fi15	4	
32	MITZ-010-000	Zaślepka plastik ok 10 111528	Plastic plug 10x1 round	8	
33	MZIS-000-003	Smarownicza M6x1	Grease nipple M6x1	3	
34	MZIS-006-002	Smarownicza M6x1 - 45 stopni	Grease nipple M6x1 - 45 degrees	6	
35	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	3	
36	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	7	
37	MZNS-024-020	Nakrętka M24x2 kl. 8 cz.	Nut M24x2 Property Class 8.8 bl.	1	
38	MZNS-006-001	Nakrętka M 6 kl. 8 oc.	Nut M 6 cl. 8 z.	1	
39	MZNS-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN)	4	
40	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	3	
41	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	2	
42	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	19	
43	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	4	
44	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	6	
45	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z.	1	
46	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. HEX Cyl.	4	
47	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	1	
48	MZSZ-012-002	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z.	6	
49	MZSZ-012-041	Śruba M12x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 12x 20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
50	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
51	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z. (82105)	4	
52	MZSZ-060-060	Śruba M 6x 60 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M 6x 60 cl. 8.8 z. (82101)	3	
53	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	4	
54	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	1	



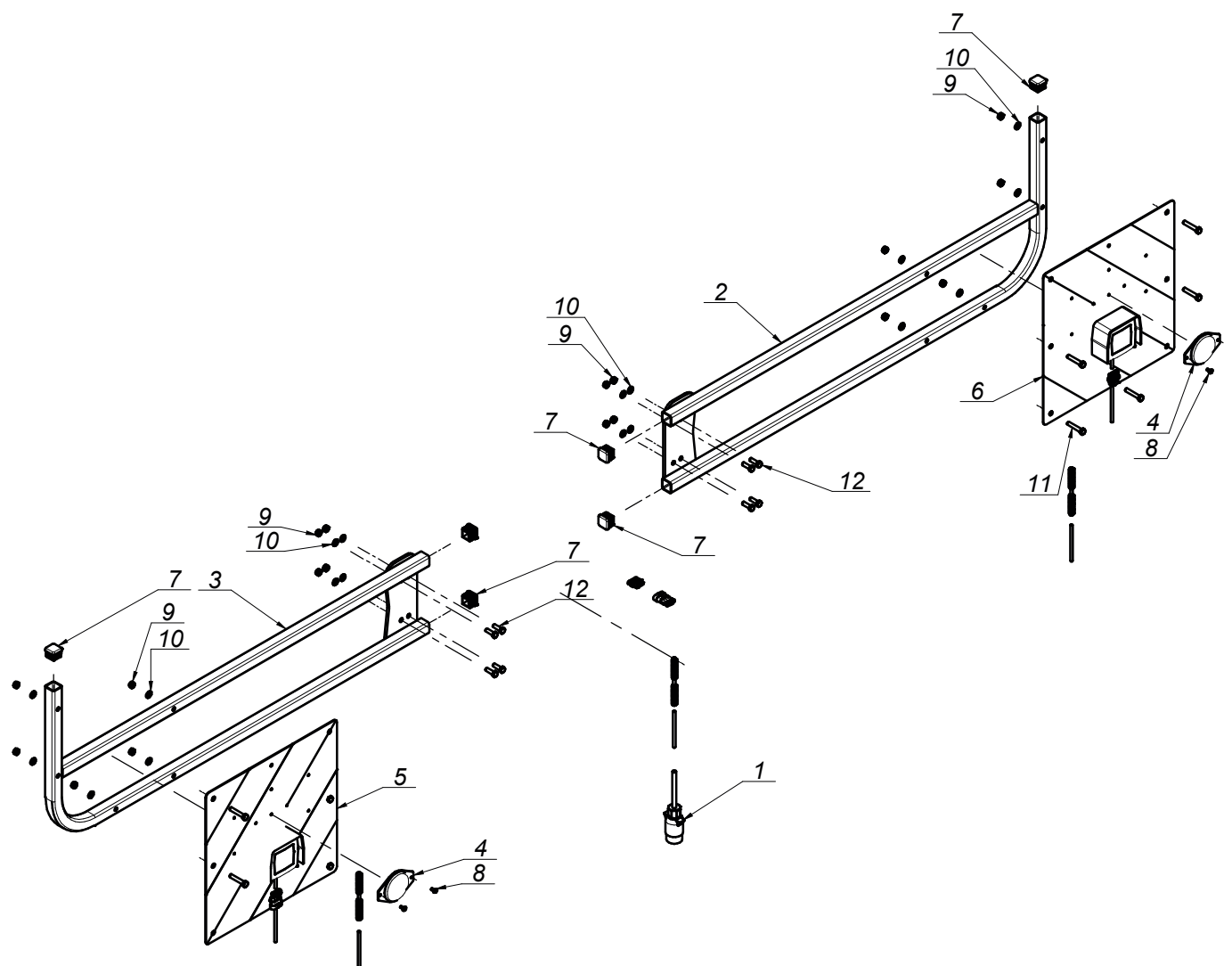
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	00SZ.32.00.241	Sworzeń fi.32 L= 240 (SZ.32.00.241)	Pin fi.32 L= 280 (SZ.32.00.281)	2	
3	0230.01.15.000	Tuleja dystansowa fi.25 L-10	Distance bush fi.25 L-10	4	
4	0230.04.05.000	Uchwyt osłony przekładni	Gear cover holder	1	
5	0570.01.32.004	Podkładka dystansowa fi. 28x3	Spacer washer fi. 28x3	2	
6	0570.04.02.003	Sworzeń	Pin	2	
7	0572.04.06.003	Uchwyt zawieszenia przekładni	Gear suspension bracket	1	
8	0572.04.07.004	Wspornik dolny wału	Shaft lower support	1	
9	0572.04.08.004	Wahacz górny wału	Shaft upper control arm	1	
10	0572.04.09.004	Sworzeń napinacza	Tensioner pin	1	
11	0573.04.05.001	Oslona mocująca brezent	Swath curtain bracket	1	
12	0573.04.07.001	Oslona brezentowa boczna	Side curtain	1	
13	0573.04.08.001	Oslona zgarniacza prawa	Swath guide cover	1	
14	0573.04.09.001	Oslona zgarniacza lewa	Swath guide cover	1	
15	0575.04.03.000	Oslona boczna	Side guard	2	
16	0575.04.05.000	Wspornik osłony prawy	Side guard hinge assembly right	1	
17	0575.04.06.000	Wspornik osłony lewy	Side guard hinge assembly left	1	
18	0575.04.07.000	Oslona brezentowa boczna	Side curtain	1	
19	0575.04.09.000	Oslona tylna lewa	Guard rail left	1	
20	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	4	
21	0585.04.01.001	Rama spawana	Main frame weldment	1	
22	0585.04.08.000	Oslona główna podnoszona	Safety guard - lifted	1	
23	0585.04.12.000	Oslona przednia	Front guard	1	
24	0586.04.02.002	Oslona brezentowa główna	Main safety curtain	1	
25	0633.04.03.000	Mocowanie stopy podporowej	Support stand mount	1	
26	0633.04.08.002	Wałek napędowy - górny L=327	Upper drive shaft L=327	1	
27	0640.04.14.001	Uchwyt osłony wałów	Shaft cover bracket	1	
28	MIK-000-011	Odblask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	2	
29	MIGA-080-000	Amortyzator gumowy	Rubber shock absorber	2	
30	MIIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Clamp band 100-120	2	
31	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Band clip 130-150	2	
32	MIIU-211-000	Uchwyt mocowania osłony 395011211R	Guard bracket 395011211R	1	
33	MIPS-015-007	Przekładnia kątowna 015-04.101.LS	Gearbox 015-04.101.LS	1	
34	MIPS-110-000	Przekładnia kątowna 110-01.111.L	Gearbox 110-01.111.L	1	
35	MITO-000-005	Oslona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
36	MITZ-021-000	Zaślepka plastik ok 21x0.8-2.0 - 465608	Plastic cap round 21x0.8-2.0	8	
37	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	2	
38	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3 - 111541	4	
39	MIWB-086-008	Wał B&P - 8G5T086FX007001	PTO shaft B&P - 8G5T086FX007001	1	
40	MIWB-086-014	Wał B&P - 7G3N086FX6350F4NYA	PTO shaft B&P - 7G3N086FX6350F4NYA	1	
41	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	14	
42	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	2	
43	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi 5 L=10	36	
44	MZLZ-000-003	Łożysko zespół UCF 207	Bearing unit UCF 207	2	-
45	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	20	
46	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	17	
47	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	18	
48	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	8	
49	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab.	Nut M20 cl. 8.8 z self-lock.	2	
50	MZNS-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8 z.	3	
51	MZNS-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8 z.	2	
52	MZNS-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	1	
53	MZPK-012-000	Podkładka kulista fi 12	Dome washer fi12	1	
54	MZPN-006-003	Podkładka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	31	
55	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	20	
56	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	16	
57	MZPP-008-003	Podkładka pow. fi 8x28 oc.	Fender washer fi 8x28 z.	3	
58	MZPP-012-001	Podkładka pow. fi12 (34) oc.	Fender washer fi12 (34) z.	6	
59	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	28	
60	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	4	



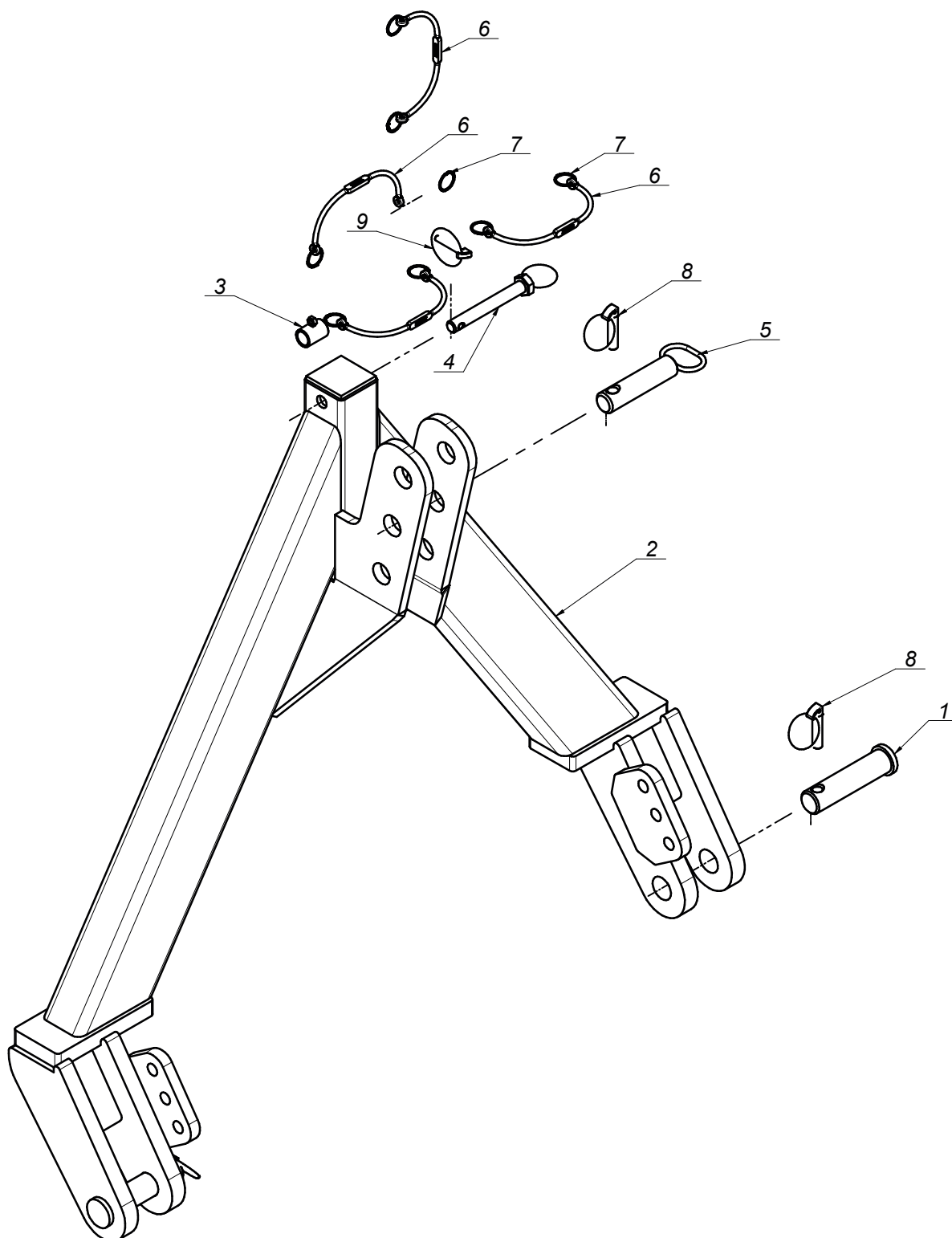
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
61	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	17	
62	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	3	
63	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	4	
64	MZPS-010-003	Podkładka spreż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	6	
65	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	1	
66	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	1	
67*	MZSI-006-007	Śruba M 6x20 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (7380)	Bolt M 6x20 cl. 10.9 z. ALLEN	11	
68	MZSI-016-005	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z. counter-sunk hex	1	
69	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	2	
70	MZSP-012-040	Śruba M12x 40 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M12x 40 cl. 8.8 z. square-neck	5	
71	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	20	
72	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	
73	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. sq. neck	10	
74	MZSZ-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. (82105)	2	
75	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	4	
76	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.	4	
77	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
78	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	
79	MZSZ-012-016	Śruba M12x110 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x110 cl. 8.8 z. (82101)	7	
80	MZSZ-012-025	Śruba M12x120 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x120 cl. 8.8 z. (82105)	1	
81	MZSZ-012-046	Śruba M12x 35 kl. 10.9 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 10.9 z. (82105)	4	
82	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (82101)	4	
83	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
84	MZSZ-016-006	Śruba M16x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 60 cl. 8.8 z. (82105)	4	
85	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	7	
86	MZSZ-020-110	Śruba M20x110 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 20x 110 Property Class 8.8 z. ALLEN COUNTERSUNK	1	
87	MZSZ-020-120	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M20x120 cl. 8.8 z. (82101)	1	
88	MZWP-010-001	Wpust A 10x 8x 45	Key A 10x 8x 45	1	
89	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
90	MZZK-010-030	Kołek spręż. fi10x 30 nierdz.	Slotted spring pin fi 10x 45 z.	4	
91	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	3	
92	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Cotter pin 10x70 z. - for tubes	2	

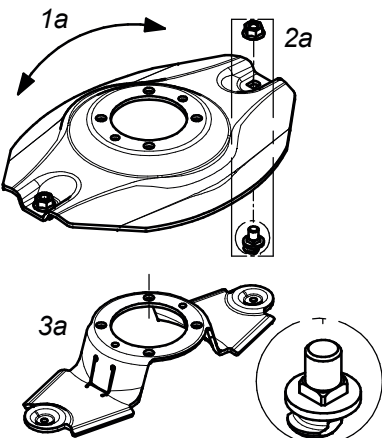
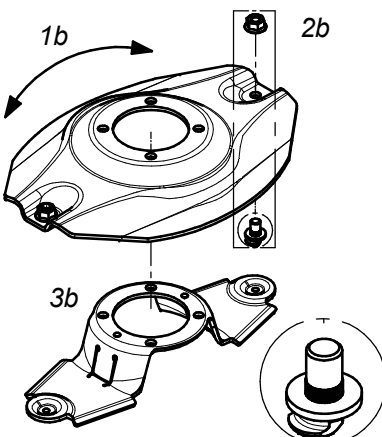
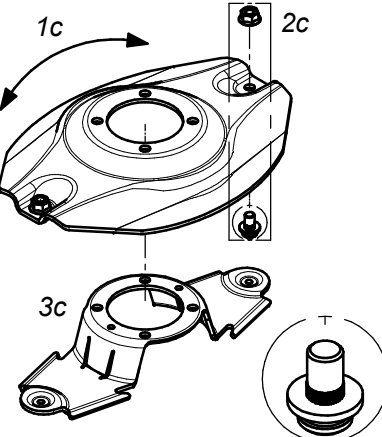
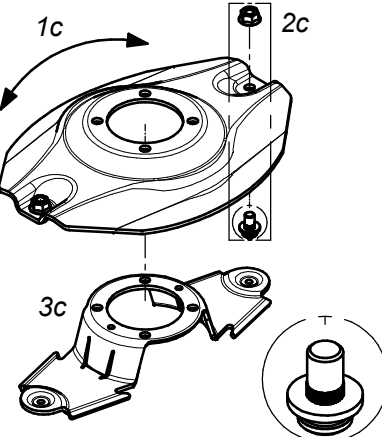
Tab. 5

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0572.05.03.001	Wiązka elektryczna	Electric bundle	1	
2	0582.05.01.000	Mocowanie tablic lewe	Plate's mounting left	1	
3	0582.05.02.000	Mocowanie tablic prawe	Plate's mounting right	1	
4	MIEK-000-011	Odblask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	2	
5	MIET-000-007	Tablica ostrzegawcza jednost. oświetlenie czołowe - prawa	Warning plate - right	1	
6	MIET-000-008	Tablica ostrzegawcza jednost. oświetlenie czołowe - lewa	Warning plate - left	1	
7	MITZ-030-030	Zaslepka plastik kw 30x30x2	Plug plastic 30x30x2 square	6	
8	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi 5 L=10	4	
9	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	18	
10	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	18	
11	MZSZ-008-007	Sruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 45 cl. 8.8 z. (82105)	10	
12	MZSZ-008-009	Sruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (82105)	8	

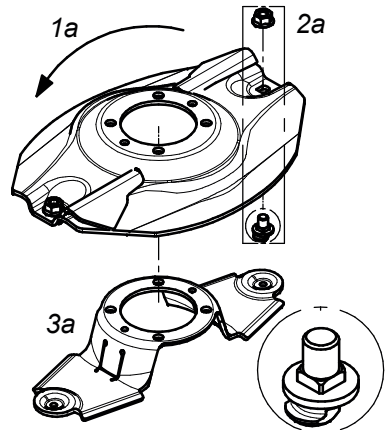


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.28.35.120	Sworzeń fi.28/35 L=120 (SO.28.35.120)	Pin d=28 L=120 (SO.28.35.120)	2	
2	0126.01.00.003	Zaczepek spawany podwyższony	Tractor triangle	1	
3	0126.01.04.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	1	
4	0126.03.00.003	Sworzeń blokady	Pin	1	
5	0225.01.11.000	Sworzeń zaczepu górnego	Toplink pin	1	
6	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	4	-
7	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	8	-
8	MZZP-000-001	Zawlecza - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	3	
9	MZZP-000-002	Zawlecza przetyczka A 6x45	Cotter pin A 6x45	1	



	Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem			Working disc with knife holder M12 - flange square	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	2a	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
		0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem			Working disc with knife holder M12 - flange	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
	3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 (kpl.)			Working disc with knife holder M12 (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
	3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

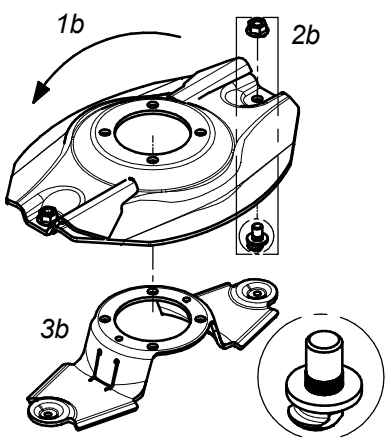
<



Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - lewy (kpl.)

Working disc with instep, knife holder M12 flange square - left (set)

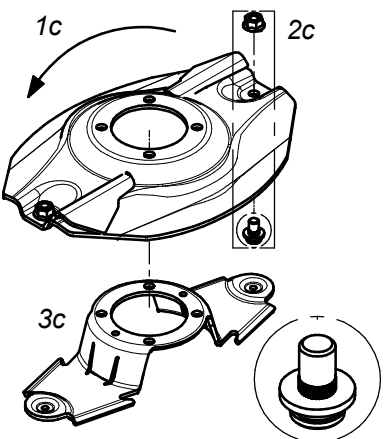
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - lewy (kpl.)

Working disc with instep, knife holder M12 flange - left (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z podbiciem - lewy (kpl.)

Working disc with instep - left (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

	Opcjonalny dysk roboczy z obsadą na noże (bez szybkiej wymiany) (kpl.) <table> <tr> <th>Lp. Item</th> <th>Numer części Part No.</th> <th>Nazwa części</th> </tr> <tr> <td>1a</td> <td>0540.03.04.002</td> <td>Dysk roboczy</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">2a</td> <td>MZNS-012-692</td> <td>Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td> </tr> <tr> <td>MZPP-018-001</td> <td>Podkładka Ø18 oc.</td> </tr> <tr> <td>MIIO-001-013</td> <td>Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td>3a</td> <td>0540.13.24.002</td> <td>Dystans dysku</td> </tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3a	0540.13.24.002	Dystans dysku	Optional working disc with fixed knife (no quick knife replacment) (set) <table> <tr> <th>Description</th> <th>Ilość w kpl. Quantity for set</th> </tr> <tr> <td>Working disc</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td> <td rowspan="3">2</td> </tr> <tr> <td>Washer Ø18 z.</td> </tr> <tr> <td>Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td>Spacer</td> <td>1</td> </tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy																										
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3a	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											
	Opcjonalny dysk roboczy z podbiciem - obsady (bez szybkiej wymiany noży) (kpl.) - prawy <table> <tr> <th>Lp. Item</th> <th>Numer części Part No.</th> <th>Nazwa części</th> </tr> <tr> <td>1b</td> <td>0540.03.35.002</td> <td>Dysk roboczy z podbiciem - prawy</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">2b</td> <td>MZNS-012-692</td> <td>Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td> </tr> <tr> <td>MZPP-018-001</td> <td>Podkładka Ø18 oc.</td> </tr> <tr> <td>MIIO-001-013</td> <td>Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td>3b</td> <td>0540.13.24.002</td> <td>Dystans dysku</td> </tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3b	0540.13.24.002	Dystans dysku	Optional working disc with instep and fixed knife (no quick knife replacment) (set) - right <table> <tr> <th>Description</th> <th>Ilość w kpl. Quantity for set</th> </tr> <tr> <td>Working disc with instep - right</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td> <td rowspan="3">2</td> </tr> <tr> <td>Washer Ø18 z.</td> </tr> <tr> <td>Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td>Spacer</td> <td>1</td> </tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc with instep - right	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy																										
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3b	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc with instep - right	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											
	Opcjonalny dysk roboczy z podbiciem - obsady (bez szybkiej wymiany noży) (kpl.) - lewy <table> <tr> <th>Lp. Item</th> <th>Numer części Part No.</th> <th>Nazwa części</th> </tr> <tr> <td>1c</td> <td>0540.03.34.002</td> <td>Dysk roboczy z podbiciem - lewy</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">2c</td> <td>MZNS-012-692</td> <td>Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td> </tr> <tr> <td>MZPP-018-001</td> <td>Podkładka Ø18 oc.</td> </tr> <tr> <td>MIIO-001-013</td> <td>Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td>3c</td> <td>0540.13.24.002</td> <td>Dystans dysku</td> </tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3c	0540.13.24.002	Dystans dysku	Optional working disc with instep and fixed knife (no quick knife replacment) (set) - left <table> <tr> <th>Description</th> <th>Ilość w kpl. Quantity for set</th> </tr> <tr> <td>Working disc with instep - left</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td> <td rowspan="3">2</td> </tr> <tr> <td>Washer Ø18 z.</td> </tr> <tr> <td>Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td>Spacer</td> <td>1</td> </tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc with instep - left	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy																										
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3c	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc with instep - left	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											

MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE

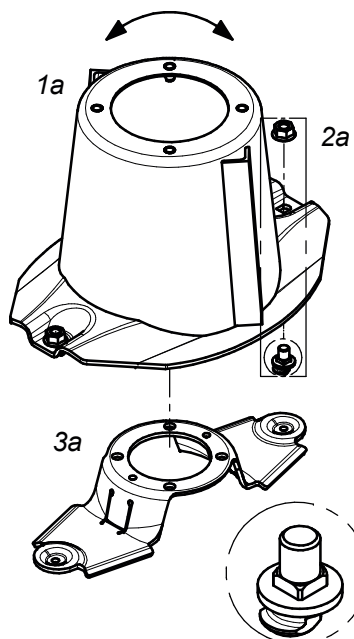
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

Zamienność dysków roboczych

Optional working discs

Tab. 7d

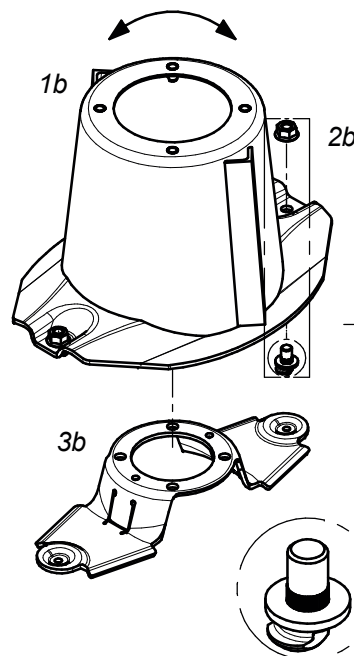
1



Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i kwadratem

Working disc with drum, knife holder M12 - flange square (set)

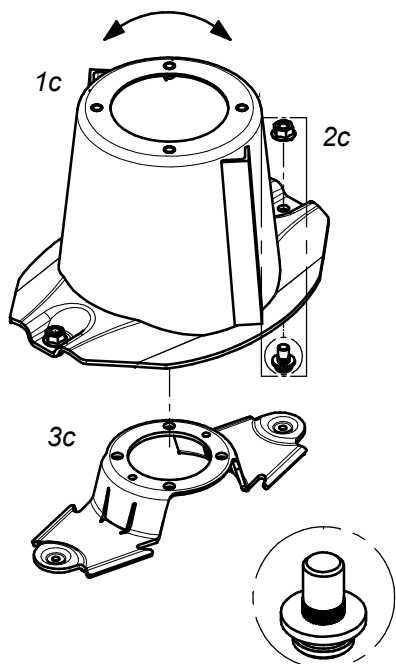
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i moletem

Workind disc with drum, knife holder M12 - flange (set)

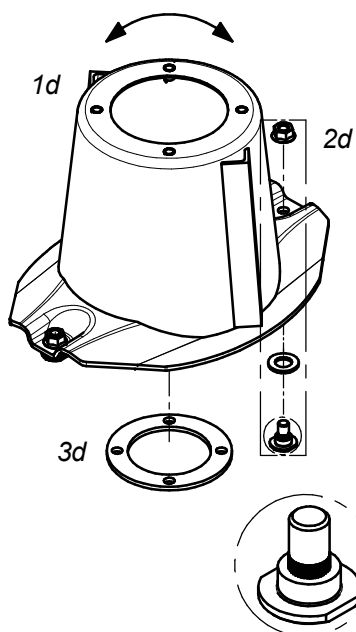
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z bębnem (kpl.)

Working disc with drum (set)

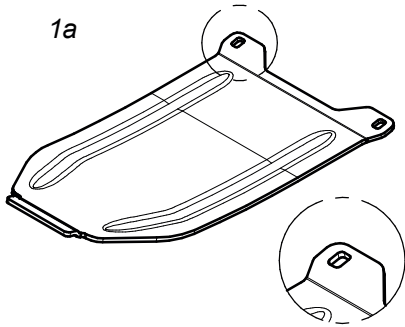
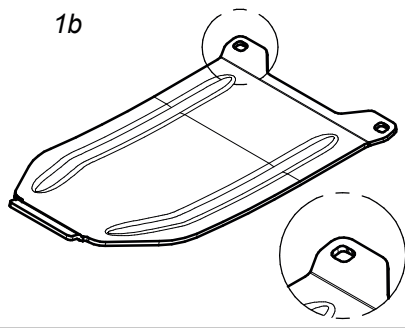
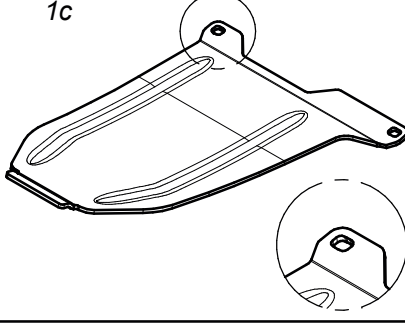
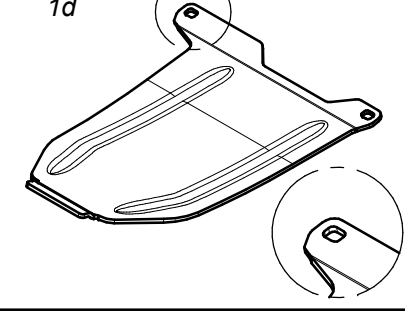
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

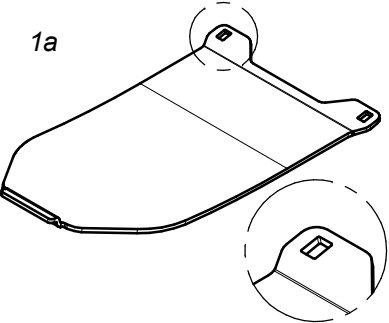
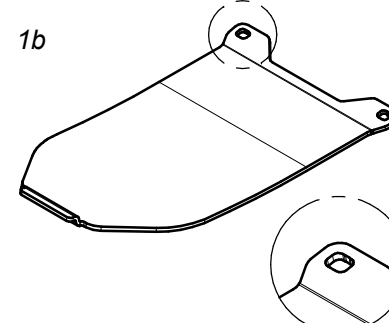
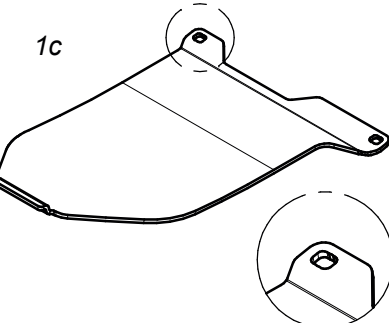
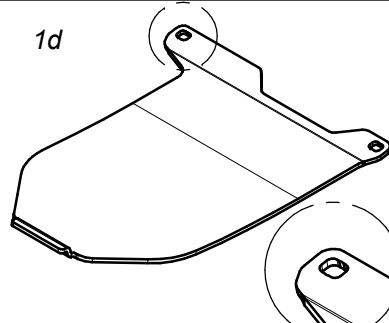


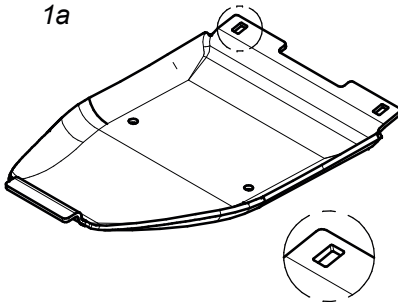
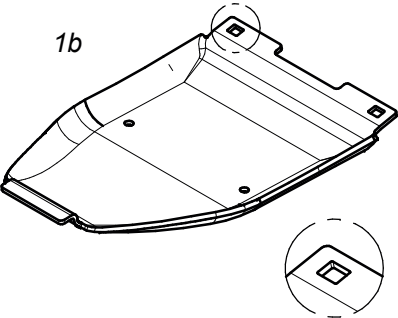
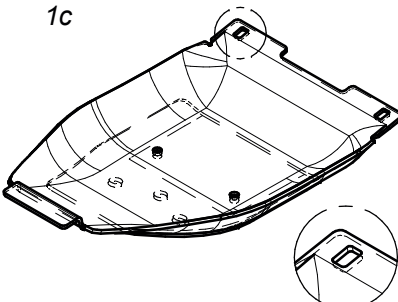
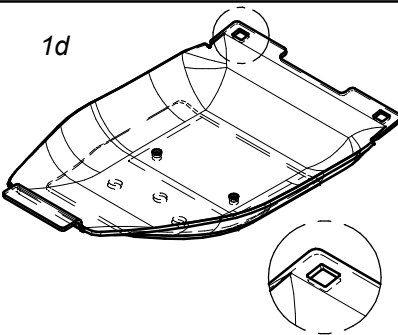
Dysk roboczy z bębnem, bez szybkiej wymiany noży (kpl.)

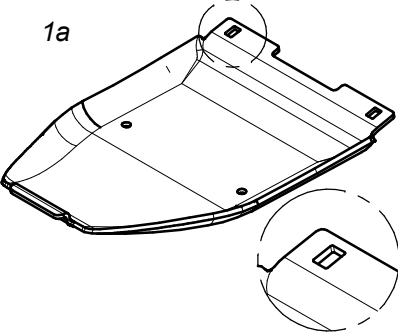
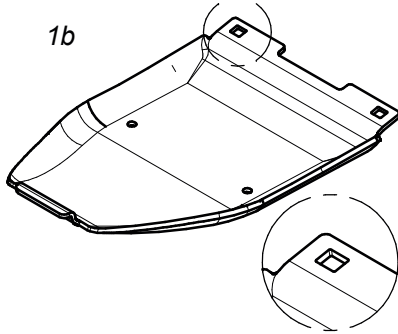
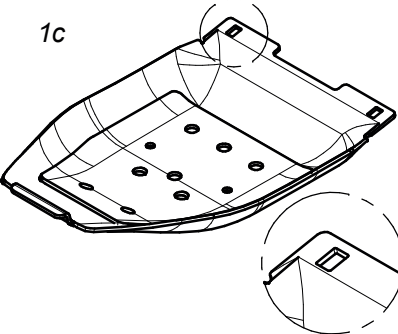
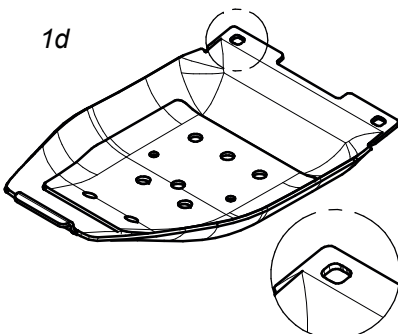
Workind disc with drum and fixed knife
no quick knife replacment(set)

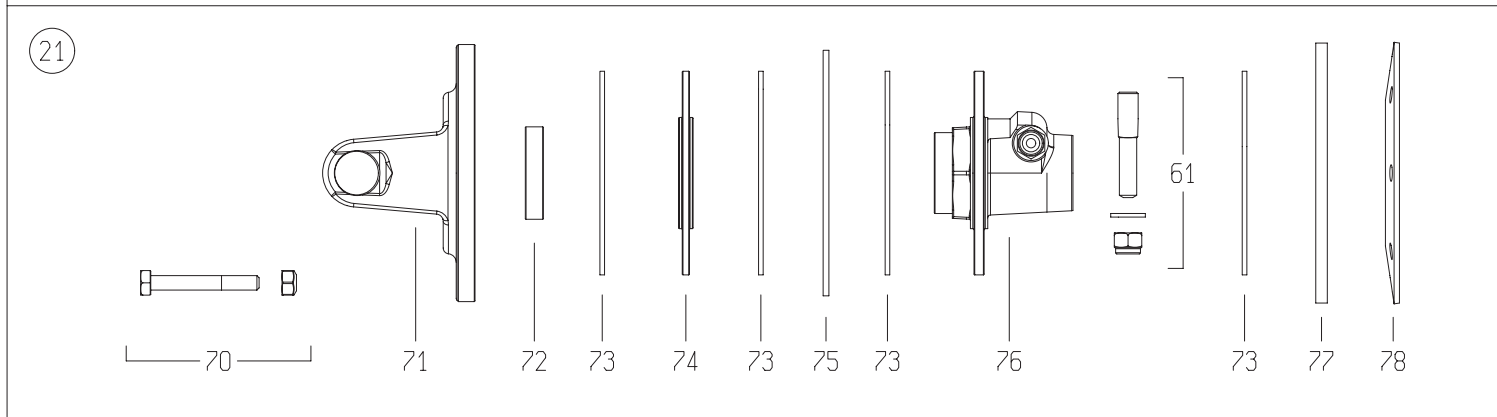
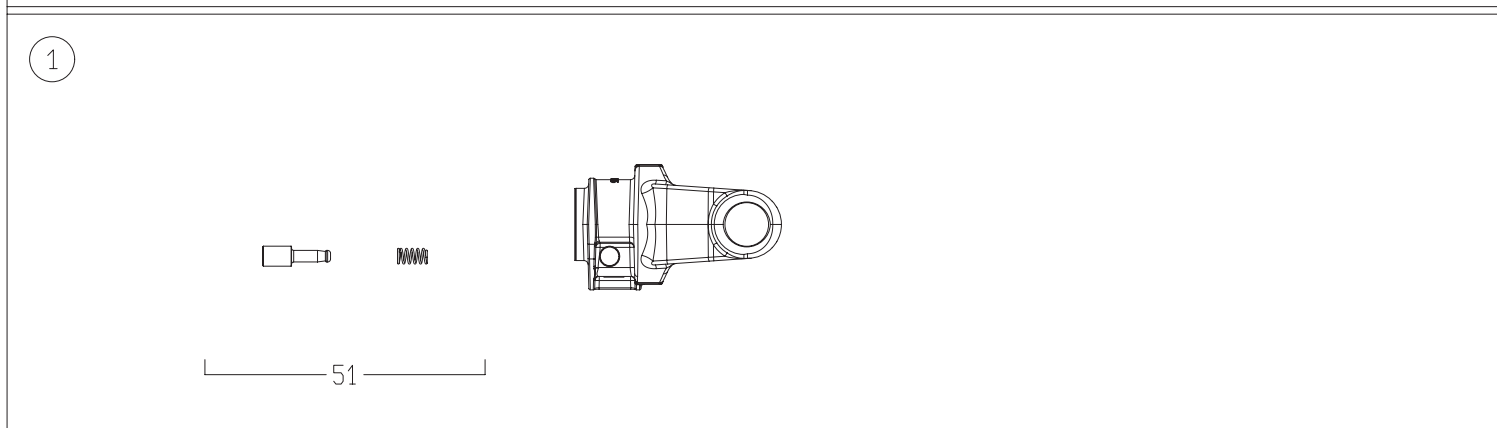
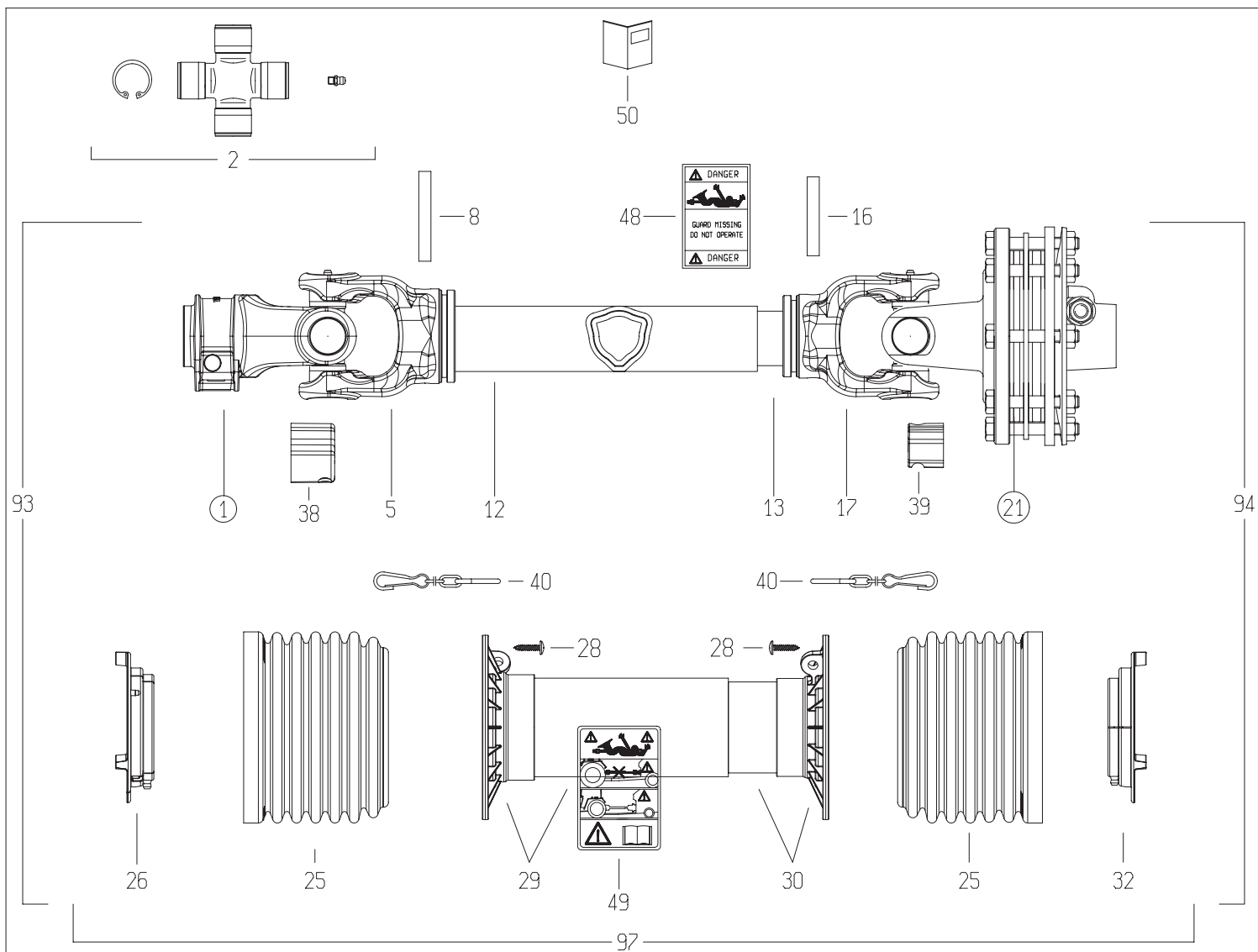
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1d	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2d	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3d	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

1a	Nakładki ścieralne			Topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Skid plate to be mounted together with: - 0619.14.12.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007	1
	1c	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.04.02.001	Right skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.04.02.001 sliding skid	1
	1d	0566.05.04.001	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.05.02.001	Left skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.05.02.001 sliding skid	1

1a	Standardowe nakładki ścieralne			Standard skid plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Skid plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1c	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Skid plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
	1b	0566.04.04.000	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.04.02.000	Right skid plate - outer to be mounted together with 0566.04.02.000 sliding skid	1
	1d	0566.05.04.000	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.05.02.000	Left skid plate - outer to be mounted together with 0566.05.02.000 sliding skid	1

1a	Opcjonalne płozy wysokiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.15.007	Płozą wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.16.007	Płozą skrajną wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1
	1c	0619.14.17.007	Podwójną płozą wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Double topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1d	0619.14.18.007	Podwójną płozą skrajną wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Double topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1

	Opcjonalne płozy wysokiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	1a	0540.03.74.003	Płozą wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1b	0540.03.75.003	Płozą skrajną wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
	1c	0540.03.44.003	Podwójna płozą wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Double topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1d	0540.03.68.003	Podwójna płozą skrajną wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Double topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1



	DISEGNATO / DESIGNED BY A.Caffagni	DATA / DATE 15/5/2014	CODICE / CODE 8G7T101CE007002	REV. B
--	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------

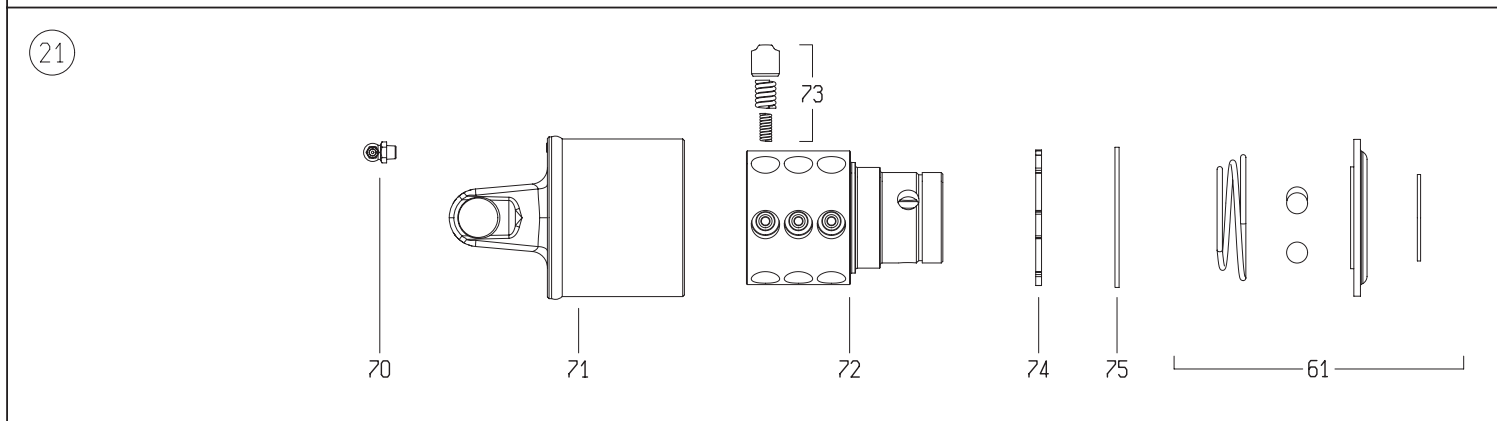
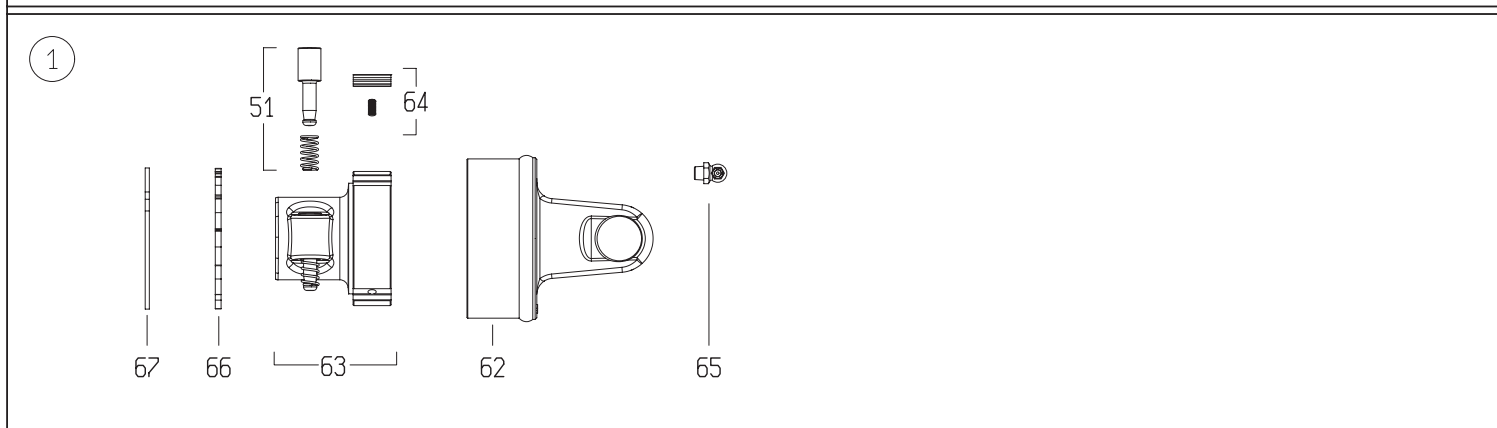
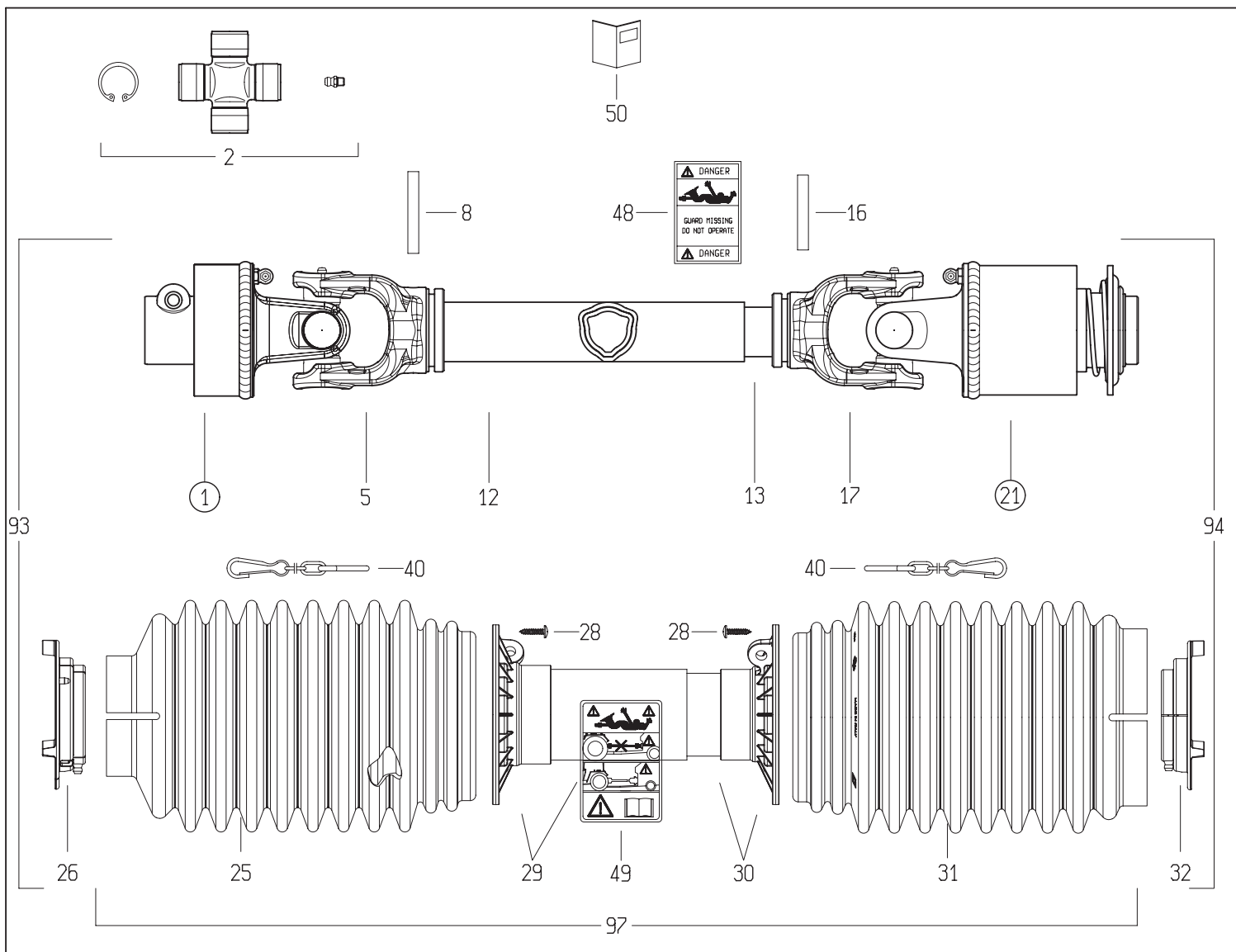


LISTA RICAMBI

Codice

8G7T101CE007002

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070H0355	1	FORC.S7 1 3/8Z6 PULS. INC.-GHISA-
2	4120H0012R30	2	CROC.COMPL.S7 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.30PZ
5	204066851	1	FORC.6 T.CARD.EST.E 606R
8	341042000R10	1	SPINA ELASTICA 10X75 DIN1481
12	270210840R	1	T.C.E.12512 L=840 TENIFER
13	270160840R	1	T.C.I.12509 L=840 TENIFER
16	341043000R10	1	SPINA ELASTICA 10X65 DIN1481
17	204066852	1	FORC.6 T.CARD.INT.D* 607R
21	661H53802	1	FV34/H7 1450 Nm 1 3/8" Z=6 P.ECC.
25	219051001R	2	FASCIA GLOBAL PER G5-7-8
26	255071002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G7-8
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G7101FR	1	IMB. T.P.E. PER ALB. G7 *101* FX
30	5MNN1G7101FR	1	IMB. T.P.I. PER ALB. G7 *101* FX
32	255071001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G7-8
38	240004013	1	TAPPO PER TUBO CARDANICO 12509
39	240004014	1	TAPPO PER TUBO CARDANICO 12512
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399CEEG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.CEE SERIE GLOBAL
51	403000001R10	1	PULSANTE
61	408000047R02	1	PERNO 310002161+DADO E RONDELLA
70	432000114R08	8	V.TE M10X 75X1,5+DADO AUT.
71	253068903	1	FORC.6 + FLANGIA x FV - FT
72	258005320R02	1	BUSSOLA FERRO RAME FR/FT
73	247006251R08	4	DISCO ATTRITO 141X77X3,2
74	248727702	1	DISCO PORTA FERODI INT.FT34 NITR.
75	248860001	1	DISCO INT.X DN2/22 SP.MM.4
76	515890305	1	MOZZO FT/FV34 1 3/8Z6 P.ECC.
77	248860007	1	DISCO DI SPINTA SP.8 FV32
78	367008860R	1	MOLLA A TAZZA 180x3,75 ft34
93	8G7T101CEE002	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	8G7T101CEI002	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG7101FXSS	1	PROTEZIONE COMPLETA



DISEGNATO / DESIGNED BY A.Caffagni	DATA / DATE 9/2/2016	CODICE / CODE 7G3N086FX6350F4NYA	REV. 0
---------------------------------------	-------------------------	-------------------------------------	-----------

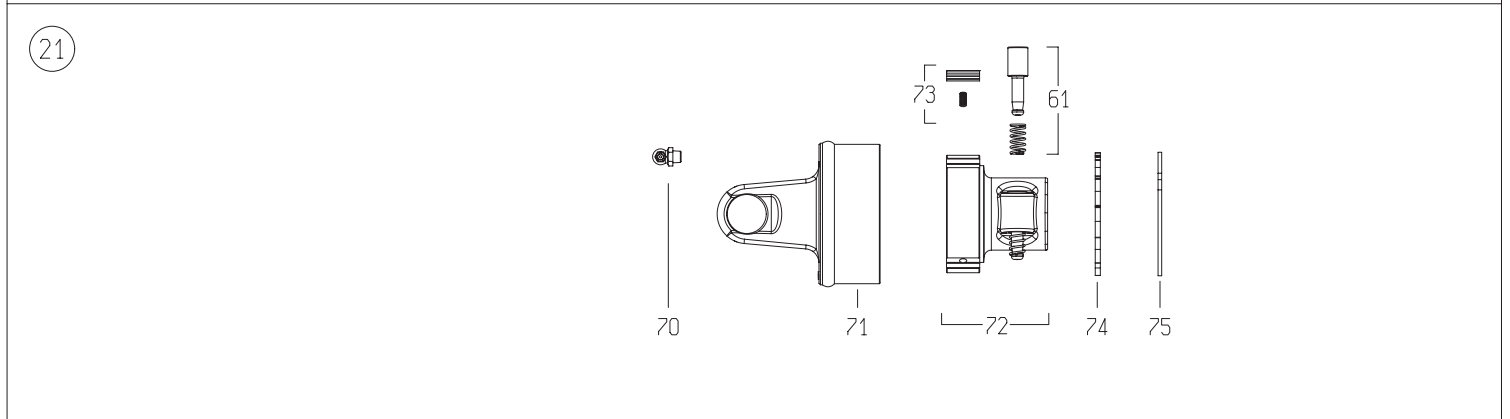
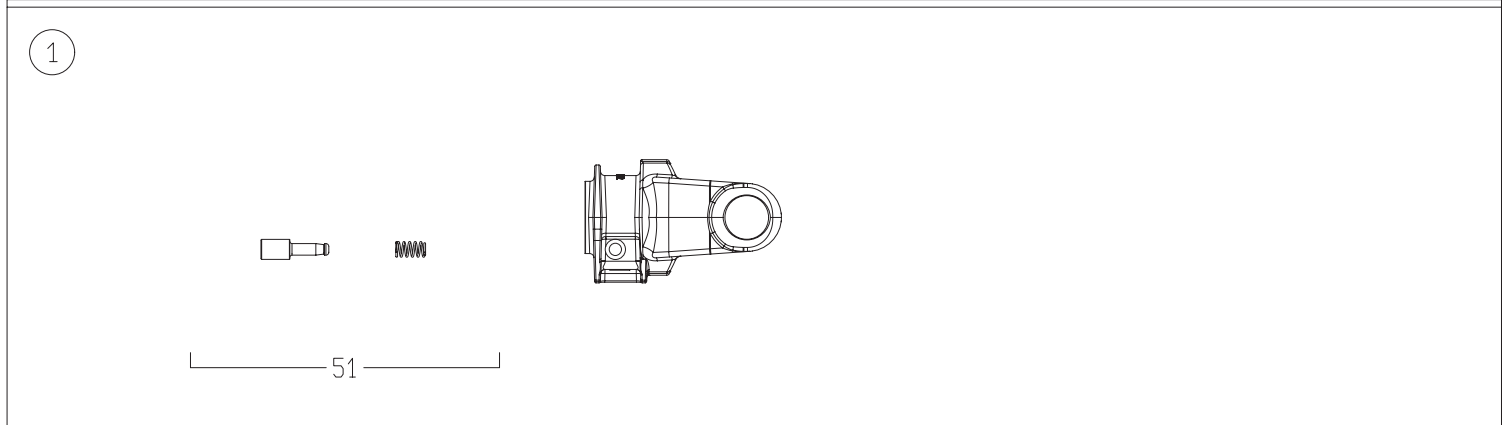
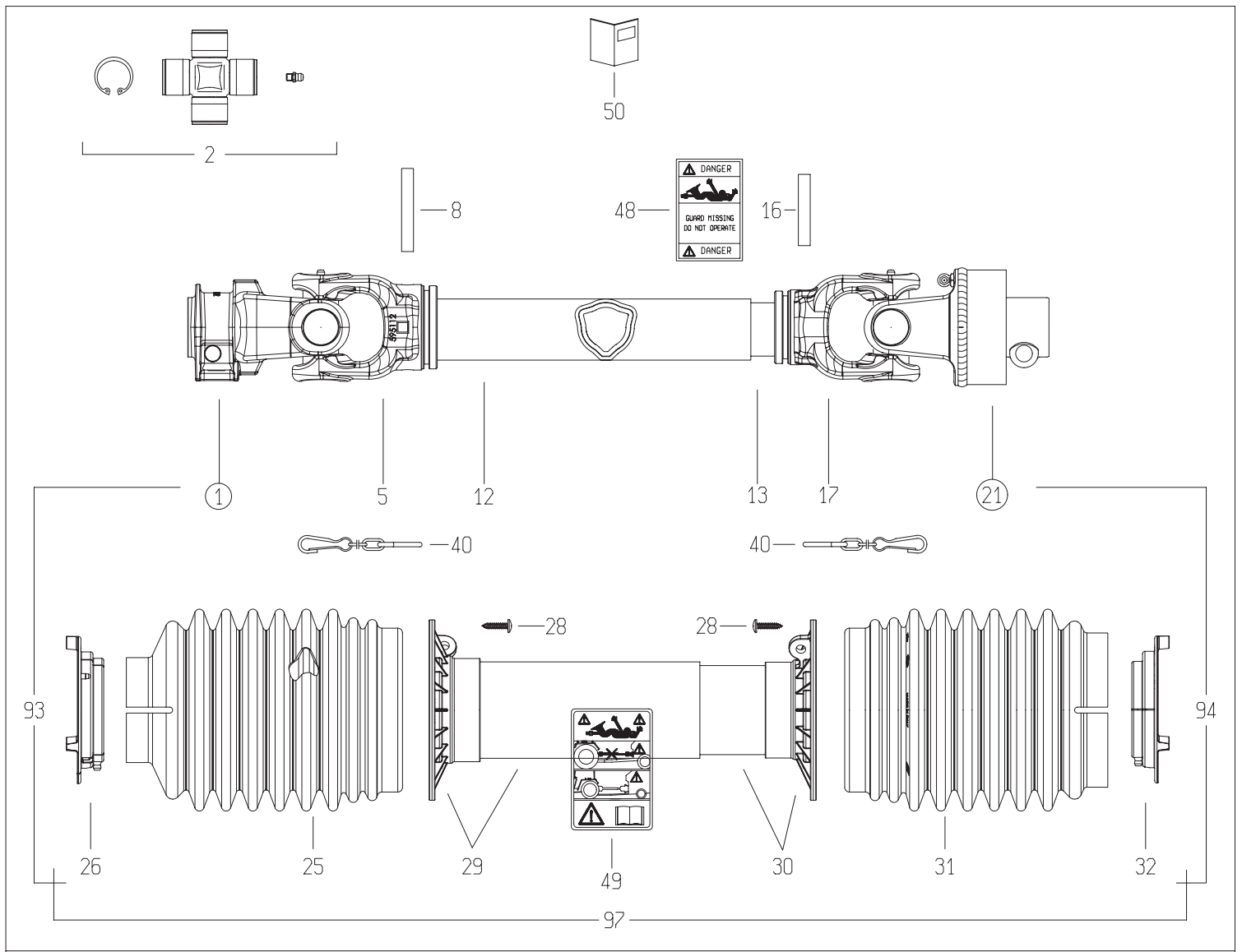


LISTA RICAMBI

Codice

7G3N086FX6350F4NYA

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	602104701R	1	RA1/4 SX 1-3/8"Z=6 1 PULS.
2	4120E0012R25	2	CROC.COMPL.S4 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.25PZ
5	204046851	1	FORC.4 T.CARD.EST.*C* * 406R
8	341038000R10	1	SPINA ELASTICA 8X60 DIN1481
12	225120720R	1	T.C.E.12508 L=720
13	225050720R	1	T.C.E.12505 L=720
16	341048000R10	1	SPINA ELASTICA 8X55 DIN1481
17	204046852	1	FORC.4 T.CARD.INT.*BR* * 407R
21	60B3E4103R	1	LN3/S4 SIM. 900NM 1 3/8Z6 RT
25	219041105R	1	FASCIA LUNGA BOCCA STRETTA 2 FORI G3-4
26	255041002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G3-4
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G3086FR	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G3 *086* FX
30	5MNN1G3086FR	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G3 *086* FX
31	219041205R	1	FASCIA LUNGA BOCCA LARGA 2 FORI G3-4
32	255041001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G3-4
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
51	403000001R10	1	PULSANTE
61	435000321R	1	KIT COMANDO RT 1 3/8Z6
62	419041201R	1	FORC.220040025 + CORPO RA1/SX 2640D5101
63	5130D0301R	1	MOZZO RA1 SX 1 3/8Z6 P. L.MAC. P.BASC.
64	4210C0001R03	3	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
65	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
66	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
67	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
70	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
71	422E0U301R	1	CORPO EST.LN3+FORC.S4
72	2270Q0303R	1	MOZZO LC3/LT3 1-3/8" Z=6 PER "RT"
73	421340007R06	18	NASELLO+MOLLA 2,4+1,4 LS
74	240000294R02	1	DISCO DI CHIUSURA PER SN CAVA LARGA
75	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G3N086FX635ENY	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G3N086FX0F4INY	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG3086FXNY	1	PROTEZIONE COMPLETA



DISEGNATO / DESIGNED BY C.Stramieri	DATA / DATE 12/2/2014	CODICE / CODE 8G5T086FX007001	REV. 0
--	--------------------------	----------------------------------	-----------

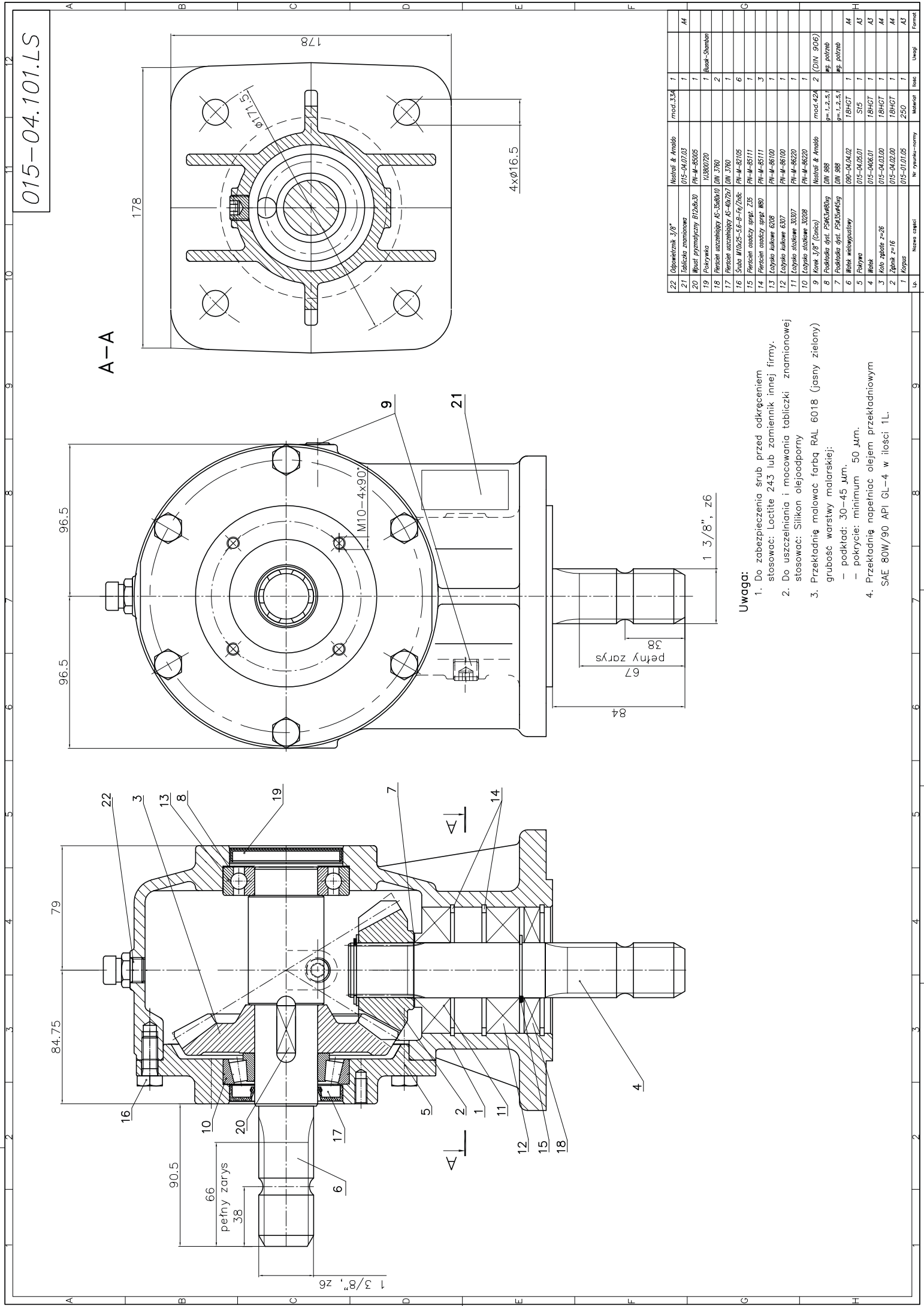


LISTA RICAMBI

Codice

8G5T086FX007001

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070G0355	1	FORC.S6 1 3/8Z6 PULS. IN OMBRA -GHISA-
2	4120G0012R40	2	CROC.COMPL.S6 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.40PZ
5	204056860	1	FORC.5 TUBO CARD.EST.* ES 5N6R
8	341053000R10	1	SPINA ELASTICA 10X70 DIN1481
12	225700710	1	T.C.E.12510 L=710
13	270110710	1	T.C.I.12597 L=710 TENIFER
16	341002000R10	1	SPINA ELASTICA 10X60 DIN1481
17	204056861	1	FORC.5 TUBO CARD.INT.* D 5N7R
21	601105704R	1	RA1/5 DX 1 3/8Z6 P.
25	219051102R	1	FASCIA MEDIA BOCCA STRETTA GLOBAL G5
26	255051002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G5
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G5086F	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G5 *086* FX
30	5MNN1G5086F	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G5 *086* FX
31	219051205R	1	FASCIA MEDIA BOCCA LARGA 2 FORI G5
32	255051001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G5
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
51	403000001R10	2	PULSANTE
70	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
71	418051201R	1	CORPO EST.RA1 CON FORCELLA D.105
72	5130C0301R	1	MOZZO RA1DX 1 3/8Z6 PULS.PIAST.RAD.V.CAT
73	4210C0001R03	1	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
74	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
75	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G5T086FX007EPT	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	8G5T086FXI001	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	4CG5086FXPT001	1	PROTEZIONE COMPLETA



015-04.101.LS

A-A

Uwagi:

1. Do zabezpieczenia śrub przed odkręceniem stosować: Loctite 243 lub zamiennik innej firmy.
2. Do uszczelniania i mocowania tabliczki znamionowej stosować: Silikon olejoodporny
3. Przekładnię malować farbą RAL 6018 (jasny zielony) grubość warstwy malarskiej:
 - podkład: 30-45 µm.
 - pokrycie: minimum 50 µm.
4. Przekładnię napłniać olejem przekładniowym SAE 80W/90 API GL-4 w ilości 1L.

22	Odpowietnik 3/8"	Nastri & Ansaldo	mod.334	1	
21	Tabliczka znamionowa	015-04.07.03		1	A4
20	Wkład przymocujący B12x30	PH-M-80005		1	
19	Folizynka	KL3000720		1	Busak-Stamban
18	Pręcin uszczelniający 45-50x90x10	DN 3760		2	
17	Pręcin uszczelniający 45-40x79x7	DN 3760		1	
16	Śruba M10x25-5.8-B-7x7/20x6	PH-M-82105		6	
15	Pręcin odczepy śmigł. Z35	PH-M-85111		1	
14	Pręcin odczepy śmigł. M80	PH-M-85111		3	
13	Łopata kulowa 6208	PH-M-86100		1	
12	Łopata kulowa 6307	PH-M-86100		1	
11	Łopata stożkowa 30307	PH-M-86220		1	
10	Łopata stożkowa 30208	PH-M-86220		1	
9	Kawał 3/8" (Czołowy)	Nastri & Ansaldo	mod.424	2	(DIN 9042)
8	Podkładka okr. P50x36x45g	DN 888	gr=1.2-3.1	1	mg. poltrab
7	Wkład okr. P50x36x45g	DN 888	gr=1.2-3.1	1	mg. poltrab
6	Wkład okr. P50x36x45g	090-04.04.02	18HGT	1	A4
5	Podkładka okr. P50x36x45g	015-04.05.01	S15	1	A3
4	Wkład okr. P50x36x45g	015-04.06.01	18HGT	1	A3
3	Kółko zębale z=26	015-04.03.00	18HGT	1	A4
2	Zębale z=16	015-04.02.00	18HGT	1	A4
1	Korpus	015-01.01.05	250	1	A3
Nazwa części			Nr rysunku-normy	Materiał	Łoż
Lp.			Formal		

[illegible]